

SUOMEN SÄÄDÖSKOKOELMA

2001

Julkaistu Helsingissä 1 päivänä elokuuta 2001

N:o 682—687

SISÄLLYS

N:o		Sivu
682	Laki Venäjän kanssa kansainvälisestä maantieliikenteestä tehdyn sopimuksen eräiden määräysten hyväksymisestä	2125
683	Tasavallan presidentin asetus Venäjän kanssa kansainvälisestä maantieliikenteestä tehdyn sopimuksen voimaansaattamisesta ja sopimuksen eräiden määräysten hyväksymisestä annetun lain voimaantulosta	2126
684	Tasavallan presidentin asetus Romanian kanssa henkilöiden takaisinottamisesta tehdyn sopimuksen voimaansaattamisesta	2127
685	Tasavallan presidentin asetus Euroopan lepakoiden suojelusta tehdyn sopimuksen muutoksen voimaansaattamisesta	2128
686	Tasavallan presidentin asetus Suomen, Viron ja Ruotsin välillä meriväyhykerajojen kohtauspisteestä Itämerellä tehdyn sopimuksen voimaansaattamisesta	2129
687	Valtioneuvoston asetus vähemmistövaltuutetusta	2130

N:o 682

L a k i

Venäjän kanssa kansainvälisestä maantieliikenteestä tehdyn sopimuksen eräiden määräysten hyväksymisestä

Annettu Naantalissa 8 päivänä elokuuta 1997

Eduskunnan päätöksen mukaisesti säädetään:

1 §
Helsingissä 27 päivänä lokakuuta 1995 tehdyn Suomen Tasavallan hallituksen ja Venäjän federaation hallituksen välillä kansainvälisestä maantieliikenteestä tehdyn sopimuksen määräykset ovat, siltä osin kuin ne kuuluvat lainsäädännön alaan, voimassa niin kuin siitä on sovittu.

2 §
Tarkempia säännöksiä tämän lain täytäntöönpanosta annetaan tarvittaessa asetuksella.

3 §
Tämä laki tulee voimaan asetuksella säädettävänä ajankohtana.

Naantalissa 8 päivänä elokuuta 1997

Tasavallan Presidentti
MARTTI AHTISAARI

Liikenneministeri *Matti Aura*

HE 30/1997
LiVM 4/1997
EV 47/1997

N:o 683

Tasavallan presidentin asetus

Venäjän kanssa kansainvälisestä maantieliikenteestä tehdyn sopimuksen voimaansaattamisesta ja sopimuksen eräiden määräysten hyväksymisestä annetun lain voimaantulosta

Annettu Naantalissa 27 päivänä heinäkuuta 2001

Tasavallan presidentin päätöksen mukaisesti, joka on tehty liikenne- ja viestintäministerin esittelystä, säädetään:

1 §

Helsingissä 27 päivänä lokakuuta 1995 Suomen tasavallan hallituksen ja Venäjän federaation hallituksen välillä kansainvälisestä tieliikenteestä tehty sopimus, jonka eräät määräykset on hyväksytty 8 päivänä elokuuta 1997 annetulla lailla (682/2001) ja jonka tasavallan presidentti on hyväksynyt niin ikään 8 päivänä elokuuta 1997 ja jonka hyväksymistä koskevat nootit on vaihdettu 3 päivänä marraskuuta 1999, on Suomen osalta kansainvälisesti voimassa 3 päivästä joulukuuta 1999 niin kuin siitä on sovittu.

2 §

Venäjän kanssa kansainvälisestä maantie-

Naantalissa 27 päivänä heinäkuuta 2001

liikenteestä 8 päivänä elokuuta 1997 annettu, myös Ahvenanmaan maakunnan osalta hyväksymä laki (682/2001) tulee voimaan 1 päivänä elokuuta 2001.

3 §

Sopimuksen muut kuin lainsäädännön alaan kuuluvat määräykset ovat asetuksena voimassa.

4 §

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä elokuuta 2001.

Tasavallan Presidentti

TARJA HALONEN

Ministeri Johannes Koskinen

(Sopimusteksti on julkaistu Suomen säädöskokoelman sopimussarjan n:ossa 56/2001)

N:o 684

Tasavallan presidentin asetus**Romanian kanssa henkilöiden takaisinottamisesta tehdyn sopimuksen voimaansaattamisesta**

Annettu Naantalissa 27 päivänä heinäkuuta 2001

Tasavallan presidentin päätöksen mukaisesti, joka on tehty ulkoasiainministerin esittelystä, säädetään:

1 §

Helsingissä 5 päivänä marraskuuta 1999 tehty, tasavallan presidentin 29 päivänä lokakuuta 1999 hyväksymä sopimus Suomen tasavallan hallituksen ja Romanian hallituksen välillä henkilöiden takaisinottamisesta, jonka hyväksymistä koskevat nootit on vaihdettu 11 päivänä toukokuuta 2001, tulee Suomen osalta kansainvälisesti voimaan 9 päivänä elokuuta 2001 niin kuin siitä on sovittu.

2 §

Sopimuksen 11 artiklassa tarkoitettuja toimivaltaisia viranomaisia ovat Suomessa poliisi, rajavartiolaitos ja ulkomaalaisvirasto.

3 §

Sopimuksen määräykset ovat asetuksena voimassa.

4 §

Tämä asetus tulee voimaan 9 päivänä elokuuta 2001.

Naantalissa 27 päivänä heinäkuuta 2001

Tasavallan Presidentti**TARJA HALONEN**Ministeri *Jan-Erik Enestam*

N:o 685

Tasavallan presidentin asetus

Euroopan lepakoiden suojelusta tehdyn sopimuksen muutoksen voimaansaattamisesta

Annettu Naantalissa 27 päivänä heinäkuuta 2001

Tasavallan presidentin päätöksen mukaisesti, joka on tehty ulkoasiainministerin esittelystä, säädetään:

1 §
Bristolissa 24—26 päivänä heinäkuuta 2000 Euroopan lepakoiden suojelusta tehtyyn sopimukseen (SopS 104/1999) tehty muutos, jonka tasavallan presidentti on hyväksynyt 1 päivänä joulukuuta 2000 ja jota koskeva hyväksymiskirja on talletettu Yhdistyneen kuningaskunnan hallituksen huostaan 24 päivänä tammikuuta 2001, tulee Suomen osalta

kansainvälisesti voimaan 13 päivänä elokuuta 2001 niin kuin siitä on sovittu.

2 §
Sopimuksen muutoksen määräykset ovat asetuksena voimassa.

3 §
Tämä asetus tulee voimaan 13 päivänä elokuuta 2001.

Naantalissa 27 päivänä heinäkuuta 2001

Tasavallan Presidentti

TARJA HALONEN

Ministeri Jan-Erik Enestam

N:o 686

Tasavallan presidentin asetus**Suomen, Viron ja Ruotsin välillä merivyöhykerajojen kohtauspisteestä Itämerellä tehdyn sopimuksen voimaansaattamisesta**

Annettu Naantalissa 27 päivänä heinäkuuta 2001

Tasavallan presidentin päätöksen mukaisesti, joka on tehty ulkoasiainministerin esittelystä, säädetään:

1 §

Tallinnassa 16 päivänä tammikuuta 2001 Suomen tasavallan hallituksen, Viron tasavallan hallituksen ja Ruotsin kuningaskunnan hallituksen välillä merivyöhykerajojen kohtauspisteestä Itämerellä tehty, tasavallan presidentin 13 päivänä heinäkuuta 2001 hyväksymä sopimus, jonka hyväksymistä koskevat nootit on vaihdettu 13 päivänä heinäkuuta 2001, tulee Suomen osalta kansainvälisesti voimaan 12 päivänä elokuuta 2001 niin kuin siitä on sovittu.

2 §

Sopimuksen määräykset ovat asetuksena voimassa.

3 §

Tämä asetus tulee voimaan 12 päivänä elokuuta 2001.

Naantalissa 27 päivänä heinäkuuta 2001

Tasavallan Presidentti**TARJA HALONEN**Ministeri *Jan-Erik Enestam*

N:o 687

Valtioneuvoston asetus vähemmistövaltuutetusta

Annettu Helsingissä 26 päivänä heinäkuuta 2001

Valtioneuvoston päätöksen mukaisesti joka on tehty työministeriön esittelystä, säädetään vähemmistövaltuutetusta 13 päivänä heinäkuuta 2001 annetun lain (660/2001) 1 §:n 2 momentin sekä 5 ja 8 §:n nojalla:

1 §

Kelpoisuusvaatimukset

Vähemmistövaltuutetun kelpoisuusvaatimuksena on ylempi korkeakoulututkinto, perehtyneisyys viran tehtävälleen, käytännössä osoitettu johtamistaito ja hyvä englannin kielen kirjallinen ja suullinen taito.

2 §

Henkilökunnan nimittäminen tai ottaminen

Vähemmistönvaltuutetun nimittää valtioneuvosto määrääjäksi, enintään viideksi vuodeksi kerrallaan.

Muut virkamiehet nimittää ja työsopimussuhteisen henkilökunnan ottaa työministeriö.

3 §

Neuvottelukunta

Vähemmistöasiain neuvottelukunnan tehtävänä on:

- 1) tehdä ehdotuksia ja antaa lausuntoja etnisen syrjimättömyyden valvonnan ja seurannan kehittämisestä ja ulkomaalaisten aseman ja oikeuksien turvaamisesta; sekä
- 2) kehittää viranomaisten ja järjestöjen

yhteistyötä syrjimättömyyden valvontaan ja seurantaan ja syrjinnän ehkäisyyn liittyvissä kysymyksissä.

4 §

Neuvottelukunnan kokoonpano

Neuvottelukunnassa on puheenjohtaja, varapuheenjohtaja ja enintään 14 muuta jäsentä, joista kullakin on henkilökohtainen varajäsen. Puheenjohtajan, varapuheenjohtajan ja muut jäsenet sekä varajäsenet nimeää valtioneuvosto kolmeksi vuodeksi kerrallaan.

Neuvottelukunnan jäsenten ja varajäsenten tulee edustaa ainakin työministeriön, sisäasiainministeriön, sosiaali- ja terveysministeriön, oikeusministeriön ja opetusministeriön hallinnonaloja, työmarkkinaosapuolia, ulkomaalaisvirastoa, Suomen Kuntaliittoa, ja vähintään viittä neuvottelukunnan toimialaan liittyvää järjestöä. Tasa-arvovaltuutetulla on oikeus osallistua neuvottelukunnan työhön.

Jos neuvottelukunnan puheenjohtaja, varapuheenjohtaja tai muu jäsen taikka varajäsen eroaa kesken toimikauden, työministeriö määrää hänen tilalleen jäljellä olevaksi toimikaudeksi samaa viranomaista tai järjestöä edustavan uuden jäsenen tai varajäsenen.

5 §

Neuvottelukunnan työskentely

Neuvottelukunnalla on sivutoiminen sihteeri, joka on palvelussuhteessa työministeriöön.

Neuvottelukunta kokoontuu puheenjohtajan tai vähemmistövaltuutetun kutsusta.

Neuvottelukunta voi asettaa selvitys- ja työryhmiä sekä kutsua asiantuntijoita kokouksiinsa.

Neuvottelukunnasta on muutoin voimassa, mitä valtion komiteoista säädetään.

6 §

Kertomus

Vähemmistövaltuutettu antaa vuosittain työministeriölle kertomuksen toimialtaan.

Helsingissä 26 päivänä heinäkuuta 2001

Ministeri *Maija Perho*

7 §

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä syyskuuta 2001.

Ennen asetuksen voimaantuloa voidaan ryhtyä sen täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

8 §

Tehtäviä koskevat siirtymäsäännökset

Ulkomaalaisvaltuutetun toimiston asiat siirtyvät vähemmistövaltuutetun toimistoon.

Johtaja Mervi Virtanen

SDK/SÄHKÖINEN PAINOS

N:o 682—687, 1 arkki

EDITA OYJ, HELSINKI 2001

PÄÄTOIMITTAJA JARI LINHALA

ISSN 1455-8904